

## **Rapport d'activité 2016**

### **de la Commission Consultative**

### **Communale d'Intégration**

### **Ville de Luxembourg**

- La commission 2016 :

Composition de la Commission consultative communale d'Intégration pour 2016

Membres effectifs :

FERREIRA TRINDADE	José	Président
RADOUX	Claude	Vice-Président
GOLDSCHMIDT	Patrick	
EGILSDOTTIR	Runa	
HARF	Marie-Hélène	
KASTRINAKI	Evangelia	
LINDBERGH	Anders	
PORTÁSIO	Custódio	
SABATER	Angela	
CUPPINI	Camilla	
SINIKOVIC	Dejan	
THOMAS	Guy	

Membres suppléants :

BRAUN	Roger
WEYLAND	Patrick
BISDORFF	Jean
HASHEMI ASSASSI	Peyman

COLLIGNON-YUAN	Li-Chun
KOLLWELTER	Serge
LUBOYA	Johan
PEREZ AGUILAR	Sonia
SCOTT	Chris
TANONKOU	Guy
TIMAKOVA	Kateryna
SURPLESS	Henry Abner

- Réunions.

La commission s'est réunie 8 fois au courant de l'année 2016, en date du 5 janvier, 23 février, 12 avril, 24 mai, 28 juin, 4 octobre, 8 novembre et 15 décembre 2016 ;

- Composition.

Il y a eu remplacement de plusieurs membres qui, par leurs absences répétées, avaient manifesté leur détermination de ne plus participer aux travaux de la commission.

- Rencontre avec le CEFIS dans le cadre de l'état des lieux en vue de l'élaboration d'un plan communal d'intégration (PCI).

Messieurs Besch et Mertz du CEFIS ont fourni des explications concernant la voie de procéder. La commission a émis une série de suggestions. Mme Kayser a présenté lors de la réunion du mois d'avril l'état actuel du PCI, pour permettre également aux nouveaux membres de disposer des informations actuelles.

En décembre MM. Mertz et Besch du CEFIS ont présenté le diagnostic en vue de l'élaboration du PCI lors d'une réunion conjointe avec la commission consultative de l'égalité entre femmes et hommes, ainsi que la commission de l'action sociale, de la santé et du 3<sup>e</sup> âge, suivi d'une discussion avec commentaires et suggestions.

- Présentation du plan communal social.

M. Federspiel, directeur social, a présenté en séance le plan communal social tel qu'il a été approuvé par le collège échevinal et le conseil communal.

- Festival des migrations, des cultures et de la citoyenneté 2016.

La commission a participé au stand organisé par la Ville pour informer les visiteurs du festival sur les missions et le fonctionnement de la commission. Différentes activités, telles qu'une animation enfants

« mosaïques », ainsi qu'un quiz sur le Luxembourg et les élections communales 2017, étaient encore proposées aux visiteurs.

Pour 2016, des supports pour la mobilisation en vue de l'inscription sur les listes électorales ont particulièrement été mis en évidence et l'utilisation des supports de la campagne nationale ont davantage permis à informer et sensibiliser les passants au sujet de la participation socio-politique.

- Participation politique.

Dans une circulaire du 4 mars 2016, le CEFIS a fait part des moyens préconisés pour inciter les non luxembourgeois à s'inscrire sur les listes électorales. La commission discute des moyens mis en œuvre dans le passé par la Ville.

Lors d'une réunion de la commission, MM. Besch et Dubajic ont expliqué en détail la campagne de sensibilisation prévue au moyen d'une présentation power point.

La commission a rediscuté ce sujet lors d'autres séances.

Le service communication et relations publiques a édité un flyer pour lequel la commission a émis des suggestions.

- Rencontre sans frontières 2016.

La commission a manifesté sa présence à l'occasion de la rencontre sans frontières, une journée sportive et interculturelle favorisant l'échange et le brassage des nations dans les équipes.

Cette journée, qui est accompagnée d'une fête interculturelle conviviale pour toute la famille, met l'accent sur le sport et les échanges interculturels et traduit la volonté de la Ville de favoriser l'intégration par le sport et la culture des multiples nationalités présentes sur le territoire de la Ville.

La participation de membres de la CCCI a permis d'informer les personnes présentes sur les différentes missions de la commission, l'offre de cours de langue luxembourgeoise, ainsi que sur d'autres offres et services de la Ville de Luxembourg.

- Situation des réfugiés.

La commission a discuté de la situation des réfugiés et Mme Kayser a fait le point des mesures et activités prises par la Ville qui étaient encore en suspens suite à la discussion menée en septembre 2015. Elle en a fait une actualisation lors d'une autre réunion.

- Ronnen Desch.

Différentes communes, ministères et partenaires se sont concertés pour examiner les défis dans le contexte des réfugiés. Des priorités et des projets ont été fixés pour l'avenir. Le rapport des réunions a été communiqué aux membres de la commission.

- La situation des sans-abri.

M. Mann, responsable du service jeunesse a fourni des informations concernant les différentes institutions à la disposition des sans-abri sur le territoire de la Ville.

, Président

, Secrétaire.